49e Année - N° 3518 Le N° 0.25 c. PARAIT LE SAMEDI 27 Février 1937

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M.-P. PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires (la ligne) 2,15
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

L'USINE DE SISTERON

Dans le numéro de *Sisteron-Journal* du 13 Février courant nous avons publié un entrefilet sur l'usine de Sisteron. Dans cette petite chronique nous nous faisions l'écho des différents bruits qui circulent au sujet du retard apporté à l'ouverture des usines notamment sur un rapport dressé par une administration de notre ville que l'on disait contraire à l'ouverture des usines. Or, nous avons lu ce rapport, il n'est pas contraire à nos usines il est tout simplement objectif sur la situation des eaux qui circulent sur le plateau de Méléline et de ses environs. C'est donc pour couper court à tous ces bruits que nous insistions en priant nos mandataires de nous faire connaitre à quel point en était la question. Bien nous en à pris car aujourd'hui nous sommes heureux de mettre sous les yeux de nos lecteurs un document officiel qui les instruira sur cette importante affaire, qui, si elle se réalise, sera d'un gros appoint pour notre commerce local. En effet, M. Paret, maire de Sisteron, qui ne reste aucunement indifférent aux intérêts de la ville à bien voulu nous communiquer le rapport sur les agglomérés de charbon de bois, déposé à la séance du 12 Février 1937 à la Chambre des Députés par M. Gérente, député.

Ce rapport traite au point de vue technique la carbonisation des bois et le développement de la circulation des véhicules à gazogènes et à généraliser leur emploi dans les formations de la Défense Nationale. L'absence de gisements de pétrole en France oblige notre pays à se préoccuper des succédannés qui pourraient en cas de conflits suppléer les fournitures d'huiles minérales étrangères. La forêt française nous offre à cet égard des ressources précieuses que les moteurs à gazogène permettent d'utiliser.

La ville de Sisteron se trouve entourée de forêts, le département des Basses-Alpes est essentiellement boisé, et même le serait-il moins, les départements voisins fourniront à l'Usine de Sisteron les bois nécessaires pour la fabrication des boulets gazogènes qui pourront remplacer l'essence puisqu'il est dit dans ce rapport qu'un kilo de boulets remplace un litre d'essence.

D'ailleurs, de ce rapport, après avoir laissé de coté la question technique et les equations mathématiques, nous publions l'extrait suivant qui en est la conclusion:

«Aujourd'hui, on achète à prix d'or l'essence à l'étranger, ce qui influe considérablement sur la rupture de notre balance commerçiale.

Les usines créées pour l'obtention d'essence synthétique réservée à l'aviation en prévision de la guerre, coûtent, à l'unité d'énergie mécanique, *dix fois plus cher* que celle à parvenir de l'agglomeré de charbon de bois.

Dans cet esprit, à la demande du Ministre de la Guerre, énergiquement appuyé par notre distingué président, M. Charles Baron, le Parlement a voté, dans le collectif de juin 1936, la disposition suivante:

« Pour des considérations de défense nationale, nous vous prions d'autoriser le prélèvement d'une somme de 3.000.000 de francs sur le fonds de réserve des essences en vue de construire une usine d'agglomérés de charbon de bois destinée **à fournir le combustible aux véhicules à gazogène.** »

Le rapporteur ajoutait:

« La recherche des moyens qui permettrait, en cas de guerre, de faire face à une insuffisance possible des importations de pétrole naturel constitue l'une des préoccupations essentielles du Ministère de la Guerre.

« Plusieurs solutions sont étudiées par l'Office National des combustibles liquides et l'on sera vraisemblablement conduit à les utiliser simultanément.

« L'une de ces solutions consiste à alimenter les moteurs d'automobiles à l'aide de gazogènes. Il est maintenant prouvé d'une manière indiscutable, que ce procédé convient parfaitement aux véhicules poids lourds. Mais, pour que les gazogènes puissent rendre, le moment venu, les services que l'on est en droit d'en attendre, il est nécessaire de procéder immédiatement à la fabrication des agglomérés de charbon de bois dans une usine-type qui serait construite à *Sisteron* C'est le Service des Poudres qui serait chargé de construire et d'exploiter cette usine.

« Les installations à réaliser entrainerait une dépense d'environ 3 millions de francs. En raison de l'urgence qui s'attache à la mise en service de l'usine projetée, on propose d'ouvrir sur l'exercice 1936 un crédit supplémentaire d'égal montant.

« Pour faire face à cette dépense nouvelle, la somme nécessaire serait prélevée sur le fonds de réserve du service des essences. »

Il serait particulièrement souhaitable que la volonté du législateur se concrétise dans le délai le plus court.

En conséquence, la conclusion qui s'impose est simple: développer la fabrication de l'agglomeré de charbon de bois par la création dans des régions appropriées d'usines qui permettront très rapidement de transposer le problème sur le plan national.

Nous ajouterons d'ailleurs que d'ores et déjà le prix de revient de l'agglomeré de charbon de bois est extrêmement faible et que la traction à l'aide de ce combustible est notablement moins chère qu'avec les moteurs à essence.

Le développement de l'emploi du gaz des forêts sous cette forme donnera du travail à nos montagnards forestiers chômeurs qui exploitaient nos forêts.

Le développement d'une exploitation de ce genre dans les temps difficiles que nous vivons créera un écoulement rémunérateur des bois de feu — dont la production est une nécessité d'exploitation forestière - tout en facilitant le développement normal de ce magnifique patrimoine national qu'est la forêt française.

Nous sommes persuadés que MM. Thiolas, Montel et Arsène Gros, rapporteurs du dit projet, reconnaitront que, si nous sommes d'accord avec eux pour intensifier l'utilisation des gazogènes dans les formations de l'armée, il convient avant tout de doter la défense nationale des engins les plus modernes ce qui ne saurait avoir lieu qu'avec des gazogènes fonctionnant à l'agglomeré de charbon de bois.

Nous conviendrons avec nos collègues que pour certains usages domestiques particuliers, les moteurs fonctionnant au gaz de bois ou de charbon de bois peuvent être trés suffisants et rendre de très signalés services.

Comme eux, nous sommes d'avis qu'il est nécessaire de favoriser l'emploi des véhicules à gazogène dans la traction des véhicules poids lourds pour l'usage des services publics et des particuliers.

⁂

D'autre part, nos lecteurs savent que la coopérative de Sisteron avait demandé à construire les silos de blé sur le terrain même des usines, or, d'une lettre adressée à M. Paret par M. Henri Hennebutte, ingénieur civil, qui s'occupe de la question des charbons de bois en faisant les expériences aux fours de Sevran, il résulte que l'autorisation n'a pas été donnée à la coopérative de construire les silos à proximité de l'usine parce que celle-ci peut prendre de l'extension. Nous détachons de la lettre de M. Hennebutte, le passage suivant :

« L'Usine de Sisteron qui se cons-
« truira dès qu'on aura vérifié les
« résultats acquis à Sevran est pré-
« vue pour faire une démonstration
« industrielle et pour pouvoir être
« doublée et plus, dans le temps le
« plus rapide, en cas de tension di-
« plomatique. Pour permettre cette
« extension, qui peut être subite, il
« est nécessaire de réserver une im-
« portante surface de terrain et en
« ce cas la surface actuelle de l'usine
« ne serait pas de trop ; d'autre part
« je pense qu'il vaut mieux que le
« silo à grains ne soit pas aux abords
« immédiats d'une usine de carboni-
sation ».

⁂

Nos lecteurs sont donc renseignés sur l'importante affaire des usines, certes la date de transformation des bâtiments existants n'est pas encore fixée, et nous regrettons que le pic et la truelle ne rentrent pas encore en jeu, mais cependant à Sisteron comme à Paris on ne perd pas la question de vue. Nous demandons à nos représentants de persévérer jusqu'à la solution finale de cette affaire que toute la population sisteronnaise souhaite voir se réaliser au plus tôt.

P.-L.

Loterie Nationale

Le TIRAGE de la 2me TRANCHE AURA LIEU LE 9 MARS

Le secrétariat général de la Loterie Nationale informe le public que le tirage de la deuxième tranche de la Loterie Nationale 1937 aura lieu à Paris, le 9 Mars prochain.

Il rappelle d'autre part, qu'il a été procédé le 19 février à l'émission de la 3me tranche de 1937 identique aux précédentes et limitée comme elles à 1.200.000 billets et comportant 72 millions de francs de lots dont 616 lots de consolation.

LES PASSAGES A NIVEAU

M. Ayasse, Facteur des P. T. T. est écrasé par un train

Un pénible accident qui a jeté une profonde émotion parmi la population sisteronnaise s'est produit mardi dans la matinée sur la ligne de Sisteron à Veynes, au quartier de la première maisonnette.

M. Ayasse Prosper, un de nos sympathiques facteurs ruraux qui quotidiennement fait le service des campagnes vers les quartiers de Soleillet et autres lieux accomplissait sa tournée en bicyclette mardi matin vers 11 h. 30. Il faisait ce jour-là un fort mistral et c'est peut-être là la cause du malheur que nous déplorons tous. Ayasse arrivait à la hauteur de la première maisonnette sa bicyclette à la main, voyant la barrière fermée à l'approche du train qui se dirige sur Veynes à l'heure que nous indiquons plus haut, il prit la petite porte qui conduit à la maison de la garde barrière, Madame Rivas. Au moment ou Ayasse s'engageait sur la voie il fut prévenu par la garde barrière de l'arrivée du train, de ne pas avoir à s'engager plus avant. Soit que Ayasse n'entendit pas l'observation, soit encore qu'une raffale de vent l'aveugla, toujours est-il qu'à peine fut-il sur la voie qu'il fut tamponé par la locomotive. Le chef de train comprenant qu'un accident venait de se produire pour la bonne raison qu'il vit Ayasse s'engager sur la voie mais ne le vit pas ressortir, fit stopper le train et se rendit compte de l'accident survenu à notre brave et sympathique facteur rural qui fut relevé affreusement mutilé.

La gendarmerie fut prévenue ainsi que les services de la gare et de la poste de Sisteron. Arrivèrent alors sur les lieux M. Vaizolle, adjudant de gendarmerie, M. Rougier, inspecteur de la voie et M. Audiffred, receveur des postes. Les constatations du décès furent faites par les Docteurs Raoul Robert et Cuner, de notre ville.

La famille dont on devine la douleur devant pareil drame fut prévenue avec ménagement, hélas ! les consolations seules purent raffermir le courage de la veuve et de ses deux enfants.

La levée du corps fut faite par M. Bourgeon, entrepreneur des pompes funèbres qui le transporta au domicile de la famille, quartier du Gand.

Le pénible accident fit les commentaires de la journée qui ne purent situer exactement ses causes.

Les obsèques de Prosper Ayasse eurent lieu mercredi à 15 heures avec le concours d'un nombreux cortège formé par la population sisteronnaise et des parents et amis venus surtout du canton de Turriers dont Ayasse était originaire. De nombreuses couronnes offertes par les facteurs du bureau de Sisteron et les parents ornaient le corbillard tandisque devant venait le drap des mutilés et A. C. dont Ayasse faisait partie en sa qualité d'ancien combattant puis celui de la ligue des Droits de l'homme, celui des amis porté par des facteurs et celui de la musique locale.

Au cimetière M. le Directeur départemental des Postes adressa au nom du personnel postier un suprême adieu à celui qui fut victime d'un fatal destin ; M. Saury, au nom de la ligue salua la mémoire du militant qui disparait si tragiquement et enfin, M. Alfred Colomb, au nom de l'association de l'amicale des mutilés et A. C., adressa à l'ancien combattant, titulaire de la Croix de guerre, de trois citations et de plusieurs blessures reçues à l'Harmantvillerskoff, les paroles suivantes :

Mesdames, Messieurs,
Mes chers Camarades,

Parmi les devoirs qui incombent au Président de l'Amicale des Mutilés, Combattants et Victimes de la Guerre, il n'en est pas de plus douloureux que de se pencher sur la tombe subitement ouverte d'un camarade et ami, pour lui dire un éternel adieu.

La douleur qui m'étreint se mêle à la stupeur et à la révolte contre une destinée qui, aveugle, frappe brutalement et de façon si inattendue, un des nôtres en pleine vigueur, dont l'action n'avait pas encore donné tous ses fruits.

La mort ne voulut pas de lui sur les champs de bataille, mais une fin plus pénible et plus triste lui était réservée. Aussi, est-ce avec un sentiment de profonde douleur et d'amitié, que les Camarades de votre fils, de votre mari, de votre père, ont tenu à être auprès de vous, nombreux, pour accompagner celui que vous pleurez, que nous pleurons et qui va dormir son dernier sommeil.

Et tous ceux ici qui vous entourent portent en leur cœur la même douleur, la même amitié.

Puisse cette fidélité dans la sympathie, atténuer un peu un deuil, une souffrance tels que jamais je n'ai senti plus cruellement l'impuissance des mots à consoler ceux pour qui toute consolation est sans force. Car la mort qui vient de frapper, vous atteint en plein bonheur, en plein espoir, elle vient frapper un foyer ou rayonnait la plus tendre affection.

Au nom de tous les camarades de l'Amicale des Mutilés et A. C., j'adresse un dernier adieu à Ayasse Prosper, et c'est avec la plus vive douleur que j'apporte à notre estimé collègue, un suprême hommage de cordiale affection et à sa famille si cruellement éprouvée, l'expression la plus émue de nos condoléances attristées.

⁂

Puissent les nombreux témoignages de sympathie reçus en cette pénible circonstance adoucir la douleur de la Veuve et de ses deux enfants, à qui nous adressons toutes nos sincères condoléances.

© VILLE DE SISTERON

Pour l'histoire de Sisteron

A la semaine qui vient la suite de *Boufigo*. Pour cette fantaisie, sans rien du roman, mais simple apologue et fervent hommage à notre idéal domaine, merci à ceux qui veulent bien s'y intéresser. Ils auront d'heureuses surprises. On y trouvera matière à reflexions et, espérons-le, raison de se réveiller, d'affirmer le culte de la terre natale et de la servir utilement.

Epinglons aujourd'hui cette note à l'histoire de Sisteron. De temps en temps nous en donnerons d'autres.

La revue «Le Correspondant» de Paris, de janvier, sous la signature de Louis Arnould, publiait deux pages sur : « Un ami inconnu de Lamartine». Il s'agit du général Leydet (qu'il écrit Laidet).

Leydet, nous l'avons écrit à propos du passage de Napoléon, à Sisteron, en 1815, était alors capitaine en cette ville. Royaliste, il ne voulut pas avoir le moindre contact avec l'empereur. Il partit bride à battue, annoncer la nouvelle du retour, à Paris. C'est lui qui passant en la capitale, questionné par les royalistes, se contenta de répondre sans s'arrêter: «On peut changer les draps aux Tuileries». Leydet fut député de chez nous de 1827 à 1852, questeur de la Chambre en 1839. Le Prince-Président l'exila à Genève en janvier 1852.

A la Chambre des Députés, il fit connaissance de Lamartine, comme lui rallié à la monarchie de juillet. Des liens d'amitié ne tardèrent pas à les unir. Ils parlaient volontiers des Alpes. Leydet ajoutait en d'écrivant celles de Durance ce que le poête à l'admiration du poête pour celles de Savoie, et ainsi le lac du Bourget voisina longtemps avec notre majestueuse rivière. Il faut croire que Lamartine eut beaucoup d'estime pour Leydet puisqu'à la sortie de «Jocelyn» de chez Furne et Gosselin, il en offrit un exemplaire d'auteur, sur papier de tirage à part, à Madame Leydet.

Le livre s'accompagnait du billet suivant : (Autographe cela va de soi; lors on ignorait la barbare machine à écrire, impersonnelle toujours et parfois de si impertinente incorrection):

Mon cher Général,

Voilà une poésie de cœur pour les yeux d'une femme. Je vous prie, pour qu'elle soit mieux reçue, de l'offrir vous même de ma part à Madame Leydet, votre amitié pour moi m'en donne le droit et sera mon excuse.

Tout à vous.

Lamartine.

11 *Mars* 1837.

Le général, relate M. Arnould, fit relier avec soin le précieux volume, y colla le billet et voulut en lettres d'or, sur le plat, les prénoms de sa femme: Maria, Anna, Elisa, avec sur la feuille de garde: *Hommage de l'auteur à Madame Leydet.*

Lamartine.

En souvenir, apprenons-nous par notre auteur, le général donna le nom d'Alphonse à son premier fils, né l'année même de «Jocelyn, en 1837», mais décédé peu de temps après. Il eut un second enfant et le prénomma: Alphonse, comme l'ainé.

Nous aurons à revenir sur le général Leydet.

Emile ROUX-PARASSAC.

Contes et Légendes de nos Alpes

par Emile ROUX-PARASSAC
de Sisteron

Préface d'Abel BONNARD
de l'Académie Française

C'est un beau livre, avec des pages savoureuses, d'autres intructives sur Sisteron et sur notre région.

Un beau volume de 300 pages.

en vente à la Librairie Lieutier.

—«»— prix : 15 frs. franco 17 frs.

Jardin à Louer

S'adresser â M. Dou au Gand, Sisteron.

Association des Commerçants et Industriels de Sisteron

Cette association nous communique l'ordre du jour de l'Assemblée générale du 17 Février dernier à Marseille dans les locaux du « Phare du Commerce ».

Ordre du jour :

La Fédération Méridionale des Groupements Commerciaux et Industriels estime nécessaire d'attirer l'attention du Gouvernement sur les faits suivants:

1° — Jamais dans le commerce de détail le marasme des affaires n'a été aussi accentué. A part une poussée brusque, en octobre, début Novembre, qui n'a duré que 40 jours au maximum, le chiffre des recettes est tombé à plat, plus bas encore que durant les périodes antérieures, si l'on tient compte de la hausse des prix.

Les marchandises qui ont été vendues en octobre à leur valeur ancienne — cela ressort des statistiques qui prouvent gue les prix de détail n'ont pas rejoint les prix de gros — ont dû être remplacées par des marchandises de même nature, mais à un prix beaucoup plus élevé et qui monte de jour en jour du fait des charges sociales accrues et multipliées.

Si cette situation se prolonge, le public ne pourra plus acheter en raison des prix devenus dans les circonstances présentes absolument prohibitifs; le commerce n'écoulant plus ses stocks ne se réapprovisionnera plus, et faute de pouvoir payer ses frais généraux, fermera ses portes; les usines, privées de commande, devront s'arrêter de tourner.

Cette situation qui ne peut échapper à personne établit que la reprise n'est qu'un mythe, même si dans certaines branches de l'activité ou dans certaines manifestations de plaisir (chemins de fer, sports d'hiver), les recettes ont augmenté;

2° — On impute la cherté de la vie aux exigences des lois sociales, on l'impute aussi en haut lieu à la spéculation. Le commerce de détail, du moins, ne saurait être soupçonné de spéculer. Il ne fait pas les prix, il les subit; mieux, il les freine en pratiquant à l'aide de ses stocks une politique de prix moyens. La statistique le prouve encore puisque les prix de gros montent plus vite que les prix de détail.

Et c'est pourquoi le commerçant qui vend déjà au dessous du prix normal au dessous du prix de remplacement, ne saurait dans la majorité des cas, diminuer sa marge bénéficiaire, déjà fortement comprimée, sous peine de ne plus pouvoir faire face à ses frais généraux et à ses échéances, ce qui entrainerait une cascade de faillites;

3° — Le commerce, en général, regrette qu'à l'occasion de la réforme fiscale, on ne se soit pas inspiré des suggestions relatives à une véritable taxe à la production; estime que la loi actuelle comporte trop de complications et réclame une modification profonde pour aboutir à une taxe uniforme à un stade plus reculé sur des produits simples ou matières premières.

La Fédération Méridionale des Groupements Commerciaux et Industriels insiste donc auprès du gouvernement pour qu'il envisage les mesures propres à simplifier les modalités d'application de la nouvelle taxe à la production.

Le Président met aux voix cet ordre du jour qui est adopté à l'unanimité.

La séance est levée à midi 15.

On demande

des apprenties couturières.

S'adresser à Mme Allibert, couturière, à Sisteron.

A vendre

BON PIANO D'ETUDES

S'adresser au bureau du journal.

On demande

une bonne à tout faire.

S'adresser au bureau du Journal.

Vers de terre !

« En moyenne, les poêtes atteignent 66 ans, les romanciers 67, les avocats 68».

Massilia.

Soixante six ans! il appert
que c'est partir trop tôt. En somme
un poête, mais c'est un homme
qui devrait toujours rester....vert.

Il ne devait pas être inquiet
Sur son sort, ni sur le qui-vive,
Et résister quoiqu'il arrive
Inébranlable sur ses...pieds,

Vivre, il le doit longtemps encor,
Et pour conserver sa guenille
Il devrait avec ses...chevilles
Cheviller son âme à son corps.

Et narguant l'éternel repos
Connaitre un destin sans bisbilles
Calme et sans fin dans les «coquilles»
Que lui fournissent les typos.

Mais hélas! il fait sa pature
D'innombrables vers qu'il torture
«C'est sa perte à ce malheureux)
Car c'est la justice immanente
Que lui, cruel qui les tourmente,
Soit trop tôt dévoré par eux.

. . . . . .

Sur les romanciers, ces élus,
qui vivent, eux, un an de plus
Il urgerait que je débanque
Des commentaires; tellement qu'il
m'en faudrait faire un roman...
Mais ici la place me manque.

. . . . . .

Quant aux avocats qui, céans,
Peuvent et 68 ans
S'offrir de la vie une tranche
Je dépose ces conclusions
Qu'ils ont là-haut des protections...
Ces messieurs ont de grandes
[manches.

. . . . . .

Et voici ma péroraison.
Le seigneur est un peu magnanime
Qui, dans cette combinaison
Désavantage sans raison
Ceux qui ne vivent pas sans rime.

André TERRAT.

P. S. Et quand meurt le contribuable
A-t-il un âge respectable?
On n'en sait rien; mais chacun sait
qu'il meurt vidé, tout nu, exangue,
Comme toujours tirant la langue,
Sur les os la peau sans graisse, et
Raide comme un passe-lacet.
Amen. Requiescat in pace!

VARIÉTÉS

FEUILLETS EPARS.

Une mère séquestrait son fils et l'habillait en culottes courtes malg é ses vingt cinq ans pour qu'il ne sorte pas. Elle aurait voulu qu'il restat enfant pour le garder auprès d'elle

Je comprends très bien le chagrin éprouvé par cette mère à la suite du décès de son mari de son amour pour celui à qui elle avait donné le jour, mais sous une pression bien nette c'est qu'elle devait être complètement cinglée. En effet, je crois qu'elle aurait mieux fait d'éduquer dignement son enfant et de lui donner une situation. Si elle avait eu un semblant de jugement l'idée ne lui serait elle pas venue qu'un être ne peut pas vivre enfermé et qu'il faut à l'homme une occupation s'il veut trouver la vie agréable. Il est vrai que de nos jours on trouve des gens bizarres ne faisant aucun cas de l'existence humaine, on se tue pour la politique, l'amour, l'argent, les figues sèches. Il serait temps de refaire l'éducation et d'enseigner aux jeunes gens, même aux vieilles, que la vie est quelque chose de sacré envers laquelle on doit avoir certains égards.

LE MOIS DE MARS.

Voici venir Mars et le printemps. Les prés vont reverdir, les arbres se réhabillent. Dans quelques jours nos forêts seront repeuplées d'un monde joyeux, actif et gazouillant. La campagne reprendra sa vie et le paysan, les mauvais jours passés, recommencera son noble travail. Le beau temps, le ciel clair, le soleil, les grands jours, la belle saison en un mot. Telles sont ses choses que nous apportera Mars ou tout au moins ce qu'il doit normalement nous apporter.

Evidemment bien des personnes regretteront l'hiver et la neige, qui cette année ne nous a pas gratifié, car elles adorent le ski et la luge, mais par contre d'autres voient venir le printemps avec une réelle satisfaction. Qu'y a t il en effet de plus beau qu'une bonne promenade en plein air, dévétu, agile et leste? N'est-ce pas aussi agréable de voir les nuits moins longues et de pouvoir se livrer le soir, le travail terminé au si sain sport qu'est le jeu de boules?

Puissent les prévisions se réaliser et qu'avec le beau temps et les fleurs mars nous donne cette vie dont nous sommes pour ainsi dire privés depuis le début de la saison d'hiver.

Chronique Locale et Regionale

SISTERON

A nos lecteurs. — Nous sommes en possession du texte de la conférence faite par M. Hubert Dhumez, au poste de Marseille-P. T. T., mercredi dernier. L'abondance des matières nous oblige à renvoyer sa publication.

Le texte est très long, si nous le coupons en deux il perd de sa valeur et le lecteur risque de ne plus s'y reconnaître. Pour éviter cet inconvénient nous le publierons tout au long dans notre prochain numéro. Nos lecteurs ne perdront rien pour attendre.

Chiffre d'Affaires. — La perception du chiffre d'affaires aura lieu à la Mairie de Sisteron, Mercredi 3 Mars aux heures habituelles.

Canal de Sisteron. — *Travaux de recurage.* — Le Directeur rappelle aux intéressés qui désireraient s'embaucher à ces travaux, qu'ils ne peuvent y être admis que s'ils sont bien en règle en ce qui concerne les Assurances Sociales exception faite pour ceux qui, pour une raison ou pour une autre, n'y seraient pas assujettis..

Arrosage 1937. — Quelques jours avant la mise en eau du canal, la commission syndicale effectuera une tournée le long des canaux secondaires et tertiaires pour s'assurer que les riverains des dits canaux se seront acquittés de leur devoir, conformément à l'article 8 du règlement. Ceux qui auraient négligé ces recurages auront à rembourser à la Caisse du Syndicat les avances que celui-ci aura faites pour le recurage en règle.

Dans l'intérêt de tous les co-arrosants, l'eau du canal doit toujours être utilisée par l'un ou plusieurs d'eux et ne doit donc jamais avoir libre cours vers la rivière. Chacun doit l'utiliser à son tour en commencant par l'amont.

Les gardes sont chargés de fermer à Cadenas les vannes desservant un quartier pour livrer l'eau au quartier suivant lorsque le dernier arrosant (c'est-à-dire celui dont sa propriété constitue le terminus aval) de ce quartier a terminé ou que l'eau est abandonnée de tous et va à la rivière.

Le Directeur: B. ARNAUD.

Le représentant des Grands
MAGASINS DE NOUVEAUTES
de Lyon

Aux Deux Passages

sera à :

SISTERON - *Hôtel des Acacias* les 28 Février et 1er Mars;

LARAGNE - *Hôtel Moderne* les 2 et 3 Mars.

avec sa collection de Printemps-Eté

Vous êtes invitées Mesdames à venir choisir la robe, le manteau, le tailleur ou l'ensemble dont vous aurez besoin pour la nouvelle saison. Vous recevrez le meilleur accueil et serez satisfaites du choix de la qualité et des prix.

Distinction. — M. Gévaudan, notre distingué percepteur, vient de recevoir la médaille de bronze au titre de la Caisse Nationale de Retraite pour la vieillesse.

Nos félicitations.

BAL du 7 Mars. — C'est entendu, *Sisteron-Vélo* donnera à la date précitée un Grand Bal dans la salle des Variétés. L'organisation de ce bal se poursuit et le choix d'un brillant orchestre est fait, c'est le *Tom-Tom Jazz d'Apt* qui viendra faire retentir cette salle des danses nouvelles. La jeunesse assistera en masse à ce véglione qui pour une fois encore comptera dans les annales chorégraphiques du *Sisteron-Vélo* La salle sera décorée, la buvette sera alimentée et un vestiaire fonctionnera.

Pharmacie de Garde — Demain dimanche pharmacie Charpenel, rue de Provence.

Pouponniére. — La pouponnière accepte en garde tous les enfants du moment ou ils commencent à marcher jusqu'à l'âge de rentrer à l'école maternelle.

Incendie. — Un incendie qui aurait pu avoir de graves conséquences si les secours n'étaient promptement arrivés s'est déclaré dimanche dans l'après-midi dans l'immeuble de M. Torréano chapelier en notre ville.

Les voisins accourus s'empressèrent de prêter aide et assistance à M. Torréano, tandis que les pompiers prévenus mirent en batterie une longue manche à la bouche d'eau la plus voisine et inondèrent le foyer d'incendie qui fut éteint après 2 h. de lutte.

La compagnie des Sapeurs-pompiers de Sisteron adresse à M. Torréano, chapelier en notre ville, ses remerciements ,pour le don de la somme de 60 fr. qu'il a versé à la caisse de cette jeune compagnie en reconnaissance de l'aide apportée à cet incendie.

Beau Geste. — A l'occasion du mariage de Mlle Félicie Corréard avec M. Colombon Marcel, fils de notre estimé et actif camarade, Maxime Colombon, Secrétaire Général de l'Amicale des Mutilés, Combattants et Victimes de la guerre; Secrétaire de la Sous-section de la Mutuelle Retraite des A. C. de Sisteron, la somme de Cinquante francs, produit d'une collecte faite parmi les invités a été remise par M. Colombon au Président de l'Amicale.

Au nom de la commission administrative de cette association, nous remercions les généreux donateurs d'avoir eu la noble pensée d'associer à leur joie les intéressantes Victimes de la guerre et Anciens Combattants, et adressons aux jeunes époux nos meilleurs vœux et souhaits de bonheur.

Société l'avenir du prolétariat. — Demain dimanche de 9 h. à 11 h. 30 aura lieu dans une salle de la mairie le paiement du dividende retraite. Prière d'être très exact.

A vendre

Maison de rapport
cours du Collège

autre Maison
près l'abattoir, donnant sur 2 rues, bonne exposition, 5 pièces et écurie-garage.

Voir Me ESMIEU, notaire.

On demande

un BON OUVRIER MECANICIEN spécialisé si possible sur voiture Citroen.

S'adresser au Garage Ailhaud et Cie, avenue de la Gare, Sisteron.

A louer

APPARTEMENTS 4 pièces, 1er étage, exposés au soleil.

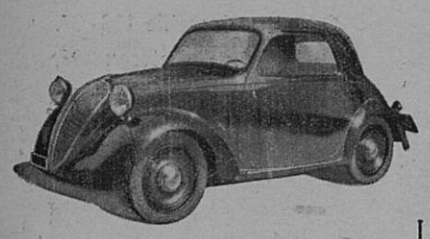
S'adresser au bureau du Journal.

On demande louer

PETIT CABANON ou LOGEMENT
2 pièces
A Sisteron ou environs. Long bail.

Adresser offre à F. S. Bureau du Sisteron-Journal.

© VILLE DE SISTERON



Demandez
à faire un essai aux
Etablissements F. JOURDAN
Avenue de la Gare — SISTERON

12.600 fr.

C'est le prix de la voiture la plus économique du monde et cependant... La SIMCAcinq est dotée de tous les perfectionnements, qui font la race des voitures de luxe :
4 vitesses
roues avant indépendantes
4 freins hydrauliques
4 amortisseurs hydrauliques
carrosserie monocoque tout acier
3 litres 100 aux 100 Kilomètres au Concours du Bidon de 5 litres
105 Kms 532 dans l'heure à Montlhéry

SIMCAcinq
Production de la Sté Industrielle de Mécanique et Carrosserie Automobile - Nanterre

ETAT-CIVIL

du 19 au 26 Février 1927.

PUBLICATION DE MARIAGES

Raphaël, Pierre, Louis Brémond, cultivateur, demeurant et domicilié à Sisteron et Julienne, Yvonne, Emma Vollaire, sans profession, demeurant et domiciliée à Sisteron.

DÉCÈS

Prosper Frédéric Ayasse, 47 ans, quartier de Chantereine.

NAISSANCES
MARIAGES

Néant.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve AYASSE et ses enfants remercient les parents, amis et connaissances des marques de sympathie et d'estime qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de leur mari et père regretté

Prosper AYASSE
Facteur des P. T. T.

décédé accidentellement, le Mardi 23 Février 1937.

Les billets de la loterie de bienfaisance de Monaco
sont en vente à la Librairie Lieutier

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances ni interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**
Devant de tels résultats **garantis toujours par écrit**, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. 5

SISTERON 15 Mars: Modern'Hôtel des Acacias;
LARAGNE Jeudi 18 Mars Grand Hôtel Moderne.

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

AVIS

Pour vendre propriétés, commerces, villas, adressez-vous à l'Agence Henri JAOUL, avenue Gambetta, Digne, la plus importante de la région réalisant le plus grand nombre d'affaires.

VARIETES-CINEMA

Cette semaine :

Un film émouvant à la Gloire de l'Aviation

Anne-Marie

sous le haut patronage de M. le Ministre de l'Air avec ANNABELLA Pierre-Richard-WILLM et Jean MURAT. D'après le scénario de A. de St Exupéry.

En première partie: Une superbe comédie: REVE A DEUX. Actualités

La semaine prochaine: BACH dans BOUT DE CHOU.

CASINO-CINEMA

Cette semaine :

Actualites Paramount
UN PETIT TROU PAS CHER avec Jules Berry, Suzy Prim, Carette

Quelques aventures bien parisienne... Un film gai... charmant, un film dont le succès semble devoir égaler celui de la pièce..

La semaine prochaine:
Le célèbre acteur Harry BAUR dans TARASS BOULBA

Utile précaution

A part les rhumes, toutes les affections des bronches tendent à devenir chroniques. Les bronchites, les pleurésies, l'influenza, laissent des traces qui causent l'essoufflement, l'oppression, l'asthme, le catarrhe, l'emphysème. On évite les complications en ayant recours à la Poudre Louis Legras, ce merveilleux remède qui a obtenu la plus haute récompense à l'exposition Universelle de 1900. Elle soulage instantanément et guérit progressivement. Prix de la boîte 5 fr. 25 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

LES ALLOCATIONS FAMILIALES EN AGRICULTURE. — La loi sur les allocations familiales est entrée en vigueur depuis le 16 Novembre 1936 pour toutes les professions connexes à l'agriculture, définies par l'article 1er du décret-loi du 30 Octobre 1935.

Elle sera applicable à partir du 1er avril 1937 au personnel salarie des exploitations agricoles et des expoitations d'élevage.

Cette loi a pour but, à l'aide des cotisations versées par les employeurs, d'attribuer des indemnités mensuelles pour charges de famille au personnel salarié ayant des enfants.

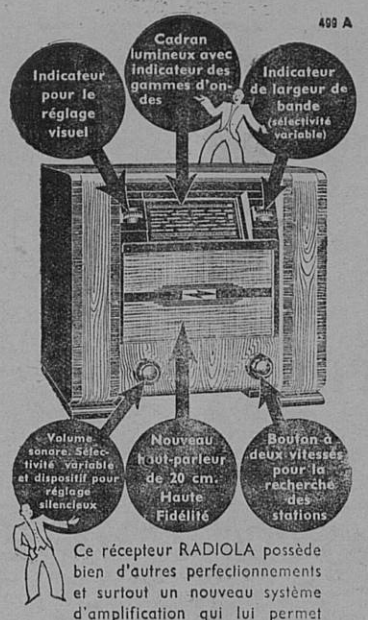
Pour répartir équitablement entre employeurs les charges résultant de la loi, ils ont tous intérêt à opérer le versement des cotisations prévues par les caisses de compensation.

Sont tenus au versement des cotisations tous les employeurs ayant occupé pendant l'année précédente un ou plusieurs salatiés des deux sexes pendant plus de 75 jours par an, quel que soit l'âge de ce personnel, qu'il soit célibataire ou marié, qu'il ait ou qu'il n'ait pas d'enfants.

Pour se mettre en règle avec la loi, les employeurs doivent s'affilier à leur choix à l'un des organismes suivants:

Caisse mutuelle agricole d'allocations familiales, 11, rue Pierre Clément à Draguignan (Var).

Caisse mutuelle agricole d'allocations familiales de l'Union des Alpes et Provence, 15, rue Edmond Rostand, Marseille.



Ce récepteur RADIOLA possède bien d'autres perfectionnements et surtout un nouveau système d'amplification qui lui permet de restituer les sons dans toute leur valeur et leur beauté originale.

A PARTIR DE 79 Fr. PAR MOIS

Radiola
"Musique Vivante"

En vente chez:

SORZANA
électricien
rue Droite — SISTERON

UN COMMERÇANT avisé fait de la publicité dans **«Sisteron-Journal»**

O HE ! Le poste qui plait

HERMÈS

— Radio musique idéale —«»—
Demandez une démonstration gratuite à votre domicile

Agent officiel :
ROME Marin
Cycles-Motos
— Rue Saunerie — SISTERON

CABINET DENTAIRE
A. SILVY
CHIRURGIEN-DENTISTE
13, Rue de Provence — SISTERON
Cabinet ouvert tous les jours

P. L. M.

Ne gaspillez ni votre temps ni votre argent.

Pour vos envois jusqu'à 50 kgs. Utilisez les PETITS COLIS 3 tarifs extrêmement simples: Vitesse unique Colis agricoles, Colis Express.

Les *petits colis* peuvent être enlevés chez l'expéditeur pour un prix minime par les services de factage des Réseaux qui livrent les Petits Colis gratuitement à domicile.

Utilisez les Petits Colis, c'est simple, pratique, économique.

Le barême des prix pour votre département vous sera remis gratuitement à la gare.

Foire Internationale de printemps
du 4 au 14 Mars 1937

Pour vous permettre de vous y rendre, la Compagnie des Chemins de Fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée vous offre des billets d'aller et retour spéciaux à prix réduit.

Réduction de 50 pour cent

Ces billets, valables 4 jours (jour de délivrance et dimanche compris) seront utilisables dans tous les trains du service régulier, dans les mêmes conditions que les billets ordinaires.

Ils seront délivrés tous les jours, du 4 au 14 Mars 1937, par certaines gares, notamment par celles situées sur les sections de ligne de:

Vienne à Marseille-St-Charles ; Grenoble à Manosque-Gréoux-les-Bains ; Saint-Auban à Digne ; Volx à Forcalquier ; ainsi que par la gare de *Toulon*.

Les enfants de 3 à 7 ans paient la moitié des prix réduits. Consultez les gares et prenez le train.

Pour vendre ou acheter
FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC.

S'adresser en confiance à
l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
Téléphone 1.10

Société Générale

Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France
Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions

BUREAU DE SISTERON
Jours de Marchés et Foires
Toutes opérations de Banque et de Bourse
— *Avances aux Eleveurs* —
R. C. SEINE 64.462

Je vous reprends votre vieux poste

Vous avez un récepteur ancien ? Alors vous ignorez les ondes courtes qui élargissent l'horizon radiophonique du sans-filiste et tous les perfectionnements dont la science a doté les appareils modernes. Demandez à entendre un Philips 537 à ondes courtes, Multi-Inductance, puis nous vous ferons une proposition de reprise qui, certainement vous séduira.

COUPON à nous adresser.
Veuillez me faire savoir à quelles conditions vous reprendriez mon poste actuel en échange d'un Philips 537.
Nom : .....
Adresse : .....
.....

C. FIASTRE & M. SCALA
Rue de Provence, SISTERON
Téléphone 101.
Station Service
DISTRIBUTEUR OFFICIEL
PHILIPS

Pour déguster du bon café demandez à votre épicier
les Cafés S. C. A. et Syram

BANQUE DES ALPES
SOCIÉTÉ ANONYME CAPITAL 6 MILLIONS ENTIÈREMENT VERSÉS
SIÈGE SOCIAL : GAP, 12, RUE CARNOT
Agences :
BRIANÇON - SISTERON - EMBRUN
LARAGNE - SAINT-BONNET - VEYNES
Bureaux Auxiliaires :
Guillestre - L'Argentière - Serres - Seyne-les-Alpes
Toutes opérations de Banques et sur Titres
CHANGE - LOCATION DE COFFRES-FORTS
au siège et dans toutes les agences

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

C. C. P. Marseille 118-07.
R. C. Sisteron 206.
Téléphones 32 et 64.

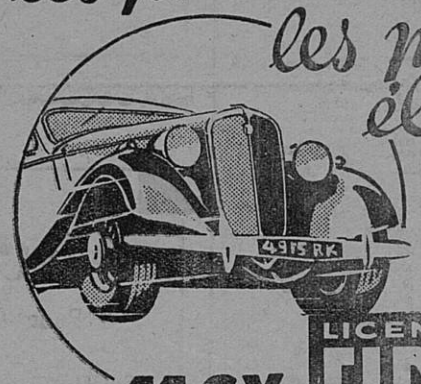
François JOURDAN

Avenue de la Gare — SISTERON

Vente — Achats — Echanges
Location — Réparations

Pièces détachées d'origine
Ford — Fiat — Mathis

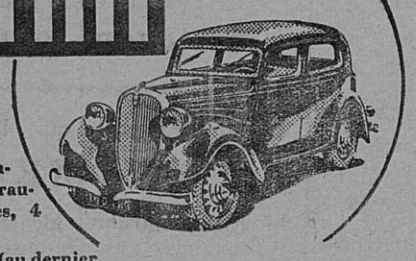
les plus économiques... les plus élégantes...



La 11 cv. est une voiture supérieure et, avant tout, économique. Sous le contrôle de l'A. C. F. une conduite intérieure de série a effectué le trajet PARIS-BIARRITZ à une moyenne horaire de 63 Kms 600 avec une consommation de 8 litres 66 aux 100 kms.

LICENCE FIAT

11 cv — SIMCA — 6 cv



La 6 CV. SIMCA qui reste la meilleure des voitures de cylindrée égale et même supérieure, est dotée de tous les avantages d'une voiture de grande classe : boîte à 4 vitesses (3e silencieuse et synchronisée) freins hydrauliques, amortisseurs hydrauliques, 4 ressorts entiers, etc...

Et c'est aussi la plus économique (au dernier concours du bidon de 5 Litres, une 6 CV. SIMCA a parcouru 122 Kms 961 avec 5 litres de carburant).

Production de la Sté Industrielle de Mécanique et Carrosserie Automobile - Nanterre

Atelier spécial de réparations
Mécaniques - Travaux à façon
Rectification de cylindres

Stock accumulateurs
Accu-Watt
Batteries chargées en magasin

COMPAGNIE DES Transports CITROEN DES ALPES

10, Avenue de Grenoble - GAP

Téléphone 518

Ligne N° 2 — GAP — MARSEILLE

en correspondance à Gap à 10 h. 45

avec Corps - La Chapelle - St-Firmin - St-Bonnet et N.-D. de la Salette

Gap	6 h. — 16 h.	Marseille	6 h. 30 — 16 h.
Sisteron	7 h. — 17 h.	Aix	7 h. 1/4 — 16 h. 45
Manosque	8 h. 1/4 — 18 h. 15	Manosque	8 h. 1/2 — 18 h. 15
Aix	9 h. 15 — 19 h. 15	Sisteron	9 h. 1/2 — 19 h. 20
Marseille	10 h. 15 — 20 h. 15	Gap	10 h. 1/2 — 20 h. 20

Ligne N° 4 — GAP — NICE

Gap	6 h.	Nice	12 h.
Sisteron	7 h.	Cannes	13 h.
Digne	8 h.	Grasse	13 h. 30
Saint-André	9 h. 15	Saint-André	16 h.
Grasse	11 h. 15	Digne	17 h.
Cannes	11 h. 45	Sisteron	18 h.
Nice	12 h. 40	Gap	19 h. 15

LIGNE No 4 bis — GAP-NICE — par Digne, Annot et Puget-Théniers

Gap	11 h. 30	Nice	7 h. 00
Sisteron	12 h. 30	Annot	9 h. 00
Digne	13 h. 30	Digne	11 h. 30
Annot	15 h. 30	Sisteron	12 h. 30
Nice	17 h. 30	Gap	13 h. 30

LIGNE N° 5 — GAP - AVIGNON

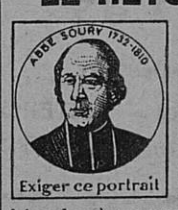
Départ de Gap : 6 heures (car Marseille). Correspondance à 7 h. 30 à Peyruis. Avignon arrivée à 10 h. 30 (entreprise Christine). Départ Avignon : 15 h. 30 (entreprise Christine) Correspondance à 18 h. 30 à Peyruis. Gap arrivée 20 h. 30 Car Marseille

MESSAGERIES A TOUS LES SERVICES

Devis pour excursions sur demande

Maladies de la Femme

LE RETOUR D'AGE



Exiger ce portrait

Toutes les femmes connaissent les dangers qui les menacent à l'époque du RETOUR D'AGE. Les symptômes sont bien connus. C'est d'abord une sensation d'étouffement et de suffocation qui étreint la gorge, des bouffées de chaleur qui montent au visage pour faire place à une sueur froide sur tout le corps. Le ventre devient douloureux, les règles se renouvellent irrégulières ou trop abondantes, bientôt la Femme la plus robuste se trouve affaiblie et exposée aux pires dangers. C'est alors qu'il faut, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Nous ne cesserons de répéter que toute femme qui atteint l'âge de quarante ans, même celle qui n'éprouve aucun malaise, doit à des intervalles réguliers, faire usage de la JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY si elle veut éviter l'afflux subit du sang au cerveau, la congestion, l'attaque d'apoplexie, la rupture d'anévrisme, etc. Qu'elle n'oublie pas que le sang qui n'a plus son cours habituel se portera de préférence aux parties les plus faibles et y développera les maladies les plus pénibles : Tumeurs, Métrite, Fibrome, Maux d'Estomac, d'Intestins, des Nerfs, etc.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

Aucun autre produit ne peut la remplacer 11

VIEUX JOURNAUX A VENDRE
S'adresser à l'Imprimerie Lieutier, Sisteron.

Service Régulier par Autocars

STERON — DIGNE
BUES. SISTERON — *Téléph.*
Sisteron, station *Café du Commerce, Téléph.*
Bureau à Digne *Café des Sports*
Boulevard Gassendi, Tél. 0.86

SERVICE d'HIVER

Matin

Sisteron 6 h. 50 — Digne 7 h. 50
Digne 8 h. 45 — Sisteron 9 h. 50

Soir

Sisteron 13 h. — Digne 14 h.
Digne 16 h. 50 — Sisteron 17 h. 55

Prix des places : Sisteron-Digne 10 fr.

N. -B. — Les départs de Digne de 8 h. 30 et 16 h. 50, assurent la correspondance avec : 1° Les cars *Pellegrin et Cie*, sur GAP (par la Vallée de la Durance) ; 2° Les cars *Rambaud*, sur VEYNES, par Ribiers, Laragne. Le dernier service sur Veynes, assure la jonction à ASPRES-sur-BUECH, avec le *Rapide de Paris* (Le Briançonnais).

Le départ de Sisteron de 6 h. 50 assure la correspondance à Malijai, avec le car pour Avignon par Cavaillon.

Industriels ! Commerçants !

POUR VOS IMPRIMES
adressez-vous à l'
Imprimerie Lieutier
Rue Droite — SISTERON — Tél. 148

à la Librairie LIEUTIER.

SYPHILIS Guérison assurée par le TRÉPARGYL seule méthode interne et rectale supprimant toutes piqûres. La boîte : 39f.60. Le traitement complet : 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

REGLES douloureuses, interrompues, retardées et toutes suppressions pathologiques des époques, rétablies certainement par le LYROL, seule méthode interne et vaginale. La boîte : 39f.60. Cure compl. 118 fr. *Toutes Phies* ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

IMPUISSANCE guérie à tout âge et sans danger par UGYL. Traitement sérieux, le seul de ce genre prescrit par le Corps médical. Le flacon 39f.60. Le traitement complet 118 fr. *Toutes Phies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

BLENNORRAGIE Écoulements, Filaments, Rétrécissements, Prostatite. — Guérison définitive par UGÉOL, seule méthode interne et prostatique supprimant toutes interventions douloureuses et dangereuses. La boîte : 39f.60. Le traitement complet : 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

LOTERIE NATIONALE

1 SEUL BILLET
VOUS DONNE LA CHANCE D'ÊTRE PARMI LES
147.171 HEUREUX GAGNANTS
QUI ONT A SE PARTAGER
72 MILLIONS DE FRANCS

Sisteron - Journal

est en vente

à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;

à AIX, chez M. BERNARD, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau

et au Bureau du Journal, à
— SISTERON —

L'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, RUE DROITE, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON